

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1995-1996

COMMISSIONS

1. COMMISSION DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTERIEURES ET DES AFFAIRES GENERALES – COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN, BEGROTING, OPENBAAR AMBT, EXTERNE BETREKKINGEN EN ALGEMENE ZAKEN

Président/Voorzitter: M./de heer/ **Armand De Decker** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: MM./de heren **Merry Hermanus** (F), **Walter Vandenbossche** (N), **Serge de Patoul** (F).

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

PRL- FDF	MM./de heren Marc Cools, Jean-Pierre Cornelissen, Armand De Decker, Jacques De Grave, Serge de Patoul, Eric van Weddingen, Alain Zenner.
PS	Mme/mevr. Françoise Dupuis, Mme/mevr. Andrée Guillaume-Vanderroost, M./de heer Merry Hermanus, Mme/mevr. Anne-Sylvie Mouzon.
PSC	M./de heer Dominique Harmel.
Ecolo	M./de heer Philippe Debry.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

Mme/mevr. Françoise Carton de Wiart, M./de heer Bernard Clerfayt, Mme/mevr. Corinne De Permentier, MM./de heren Georges Désir, Willem Draps, Michel Hecq, Claude Michel, Mme/mevr. Françoise Schepmans.
MM./de heren Alain Bultot, Mohamed Daïf, Jacques De Coster, Robert Hotyat, Alain Leduc.
Mme/mevr. Béatrice Fraiteur, M./de heer Benoît Veldekens.
Mme/mevr. Marie Nagy, M./de heer Mostafa Ouezekhti.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

CVP	M./de heer Walter Vandenbossche
VB	M./de heer Dominiek Lootens-Stael.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer Jan Beghin, N..
M./de heer Roeland Van Walleghem.

2. COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, CHARGÉE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES COMMUNICATIONS – COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR, BELAST MET OPENBARE WERKEN EN VERKEERSWEZEN

Président/Voorzitter: M./de heer **Jan Beghin** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: MM./de heren **Jean-Pierre Cornelissen** (F), **Claude Michel** (F),
Mme/mevr. **Sylvie Foucart** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

PRL- FDF	Mme/mevr. Françoise Carton de Wiart, M./de heer Jean-Pierre Cornelissen, Mme/mevr. Corinne De Permentier, MM./de heren Willem Draps, Michel Hecq, Claude Michel, Mme/Mevr. Françoise Schepmans.
-------------	---

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

MM./de heren Marc Cools, Jacques de Grave, Stéphane de Lobkowitz, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Caroline Persoons, MM./de heren Jacques Pivin, François Roelants du Vivier, Philippe Smits.

PS	M./de heer Jean Demannez, Mme/mevr. Sylvie Foucart, Mme/mevr. Andrée Guillaume-Vanderroost, M./de heer Robert Hotyat.	Mme/mevr. Michèle Carthé, MM./de heren Jacques De Coster, Willy Decourty, Mme/mevr. Ghislaine Dupuis, Mme/mevr. Anne-Sylvie Mouzon.
PSC	M./de heer Michel Demaret.	MM./de heren Dominique Harmel, Denis Grimberghs.
Ecolo	Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck.	MM./de heren Philippe Debry, Paul Galand.

Groupe linguistique néerlandais - Nederlandse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

CVP	M./de heer Jan Beghin.
VB	M./de heer Roeland Van Wallegem.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

M./de heer Michiel Vandenbussche, N. (SP)
M./de heer Dominiek Lootens-Stael.

3. COMMISSION DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE, DE L'URBANISME ET DE LA POLITIQUE FONCIERE COMMISSIE VOOR DE RUIMTELIJKE ORDENING, DE STEDEBOUW EN HET GRONDBELEID

Président/Voorzitter: M./de heer Marc Cools (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: MM./de heren Jean Demannez (F), Michiel Vandenbussche (N),
Mme/mevr. Françoise Carton de Wiart (F)

Groupe linguistique français - Franse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

PRL- FDF	Mme/mevr. Françoise Carton de Wiart, MM./de heren Marc Cools, Jacques De Grave, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Isabelle Molenberg, Mme/mevr. Caroline Persoons, M./de heer Jacques Pivin.
PS	Mme/mevr. Michèle Carthé, MM./de heren Jacques De Coster, Willy Decourty, Jean Demannez.
PSC	M./de heer Michel Lemaire.
Ecolo	Mme/mevr. Marie Nagy.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

MM./de heren Bernard Clerfayt, Stéphane de Lobkowicz, Serge de Patoul, Mme/mevr. Corinne De Permentier, M./de heer Michel Hecq, Mme/mevr. Françoise Schepmans, M./de heer Philippe Smits, Mme/mevr. Anne-Marie Vanpevenage.
Mme/mevr. Sfia Bouarfa, M./de heer Mohamed Daïf, Mme/mevr. Sylvie Foucart, MM./de heren Merry Hermanus, Robert Hotyat.
Mme/mevr. Béatrice Fraiteur, M./de heer Dominique Harmel.
M./de heer Philippe Debry, Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck.

Groupe linguistique néerlandais - Nederlandse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

SP	M./De heer Michiel Vandenbussche.
VB	M./de heer Dominiek Lootens-Stael.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

M./de heer Sven Gatz, N. (VU)
M./de heer Roeland Van Wallegem.

**4. COMMISSION DU LOGEMENT ET DE LA RENOVATION URBAINE -
COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING EN STADSVERNIEUWING**

Président/Voorzitter: Mme/mevr. **Sylvie Foucart** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Jacques Pivin** (F), Mme/mevr. **Caroline Persoons** (F),
M./de heer **Philippe Debry** (F)

Groupe linguistique français - Franse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

PRL- MM./de heren Bernard Clerfayt, Jean-Pierre
FDF Cornelissen, Yves de Jonghe d'Ardoye, Mme/mevr.
Isabelle Molenberg, Mme/mevr. Caroline Persoons,
M./de heer Jacques Pivin, Mme/mevr. Marie-Laure
Stengers.

PS M./de heer Alain Bultot, Mme/mevr. Michèle
Carthé, M./de heer Jean Demannez, Mme/mevr.
Sylvie Foucart.

PSC M./de heer Michel Demaret.

Ecolo M./de heer Philippe Debry.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

Mme/mevr. Danielle Caron, MM./de heren Armand De
Decker, Jacques De Grave, Serge de Patoul, Mme/mevr.
Corinne De Permentier, MM./de heren Michel Hecq, Eric
van Weddingen, Alain Zenner.

MM./de heren Mohamed Daïf, Jacques De Coster, Willy
Decourty, Merry Hermanus, Robert Hotyat.

MM./de heren Dominique Harmel, Michel Lemaire.

Mme/mevr. Marie Nagy, Mme/mevr. Evelyne Huytbroeck.

Groupe linguistique néerlandais - Nederlandse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

CVP Mme/Mevr. Brigitte Grouwels

VB M./de heer Dominiek Lootens-Stael.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

M./de heer Robert Garcia, N. (SP)

M./de heer Roelând Van Wallegem.

**5. COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA CONSERVATION DE LA NATURE
ET DE LA POLITIQUE DE L'EAU -
COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU, NATUURBEHOUD EN WATERBELEID**

Président/Voorzitter: M./De heer **François Roelants du Vivier** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Magdeleine Willame-Boonen** (F),
MM./de heren **Alain Adriaens** (F), **Mahfoudh Romdhani** (F)

Groupe linguistique français - Franse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

PRL- Mme/mevr. Danielle Caron, Mme/mevr. Françoise
FDF Carton de Wiart, MM./de heren Stéphane de
Lobkowicz, Michel Hecq, François Roelants du
Vivier, Mme/mevr. Françoise Schepmans, M./de
heer Philippe Smits.

PS Mme/mevr. Ghislaine Dupuis, MM./de heren Merry
Hermanus, Robert Hotyat, Mahfoudh Romdhani.

PSC Mme/mevr. Magdeleine Willame-Boonen.

Ecolo M./de heer Alain Adriaens.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

MM./de heren Bernard Clerfayt, Yves de Jonghe d'Ardoye,
Mme/mevr. Corinne de Permentier, MM./de heren Willem
Draps, Claude Michel, Mme/mevr. Marie-Laure Stengers,
M./de heer Didier van Eyll, Mme/mevr. Anne-Marie
Vanpevenage.

Mme/mevr. Sfia Bouarfa, Mme/mevr. Michèle Carthé, M./
de heer Jean Demannez, Mme/mevr. Sylvie Foucart, Mme/
mevr. Andrée Guillaume-Vanderroost.

Mme/mevr. Béatrice Fraiteur, M./de heer Benoît Veldekens.

Mme/mevr. Marie Nagy, M./de heer Paul Galand.

Groupe linguistique néerlandais - Nederlandse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

CVP M./de heer Jan Beghin.
 VB M./de heer Roeland Van Walleghem.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

Mme/mevr. Brigitte Grouwels, N.
 Mme/mevr. Dominiek Lootens-Stael.

**6. COMMISSION DES AFFAIRES INTERIEURES, CHARGEE DES POUVOIRS
 LOCAUX ET DES COMPETENCES D'AGGLOMERATION -
 COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE LOKALE
 BESTUREN EN DE AGGLOMERATIEBEVOEGDHEDEN**

Président/Voorzitter: Mme/mevr. **Anne-Marie Vanpevenage** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Willem Draps** (F), Mme/mevr. **Anne-Sylvie Mouzon** (F),
 M./de heer **Stéphane de Lobkowicz** (F)

Groupe linguistique français - Franse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

PRL- MM./de heren Yves de Jonghe d'Ardoye, Stéphane
 FDF de Lobkowicz, Georges Désir, Willem Draps, Claude
 Michel, Mme/mevr. Martine Payfa, Mme/Mevr.
 Anne-Marie Vanpevenage.
 PS Mme/mevr. Françoise Dupuis, Mme/mevr. Anne-
 Sylvie Mouzon, MM./de heren Mahfoudh
 Romdhani, Freddy Thielemans.
 PSC M./de heer Benoît Veldekens.
 Ecolo M./de heer Mostafa Ouezekhti.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

Mme/mevr. Danielle Caron, MM./de heren Marc Cools,
 Jacques De Grave, Serge de Patoul, Mme/mevr. Marion
 Lemesre, Mme/mevr. Isabelle Molenberg, Mme/mevr. Marie-
 Laure Stengers, M./de heer Alain Zenner.
 MM./de heren Mohamed Daïf, Willy Decourty, Jean
 Demannez, Merry Hermanus, Alain Leduc.
 Mme/mevr. Béatrice Fraitteur, M./de heer Michel Lemaire.
 MM./de heren Alain Adriaens, André Drouart.

Groupe linguistique néerlandais - Nederlandse Taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

VU M./de heer Sven Gatz.
 VB M./de heer Dominiek Lootens-Stael.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

M./de heer Walter Vandenbossche, N. (CVP)
 M./de heer Roeland Van Walleghem.

**7. COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES, CHARGEE DE LA POLITIQUE
 ECONOMIQUE, DE L'ENERGIE, DE LA POLITIQUE DE L'EMPLOI
 ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE -
 COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN, BELAST MET HET
 ECONOMIEBELEID, DE ENERGIE, HET WERKGELEGENHEIDSBELEID
 EN HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK**

Président/Voorzitter: M./de heer **Alain Leduc** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Alain Zenner** (F), Mme/mevr. **Sfia Bouarfa** (F),
 M./de heer **Denis Grimberghs** (F)

Groupe linguistique français - Franse taalgroep

Membres effectifs - Vaste leden:

PRL- Mme/mevr. Danielle Caron, M./de heer Serge de
 FDF Patoul, Mme/mevr. Marion Lemesre, MM./de heren
 Philippe Smits, Didier van Eyll, Mme/mevr. Anne-
 Marie Vanpevenage, M./de heer Alain Zenner.

Membres suppléants - Plaatsvervangers:

MM./de heren Bernard Clerfayt, Marc Cools, Yves de Jonghe
 d'Ardoye, Mme/mevr. Corinne De Permentier, Mme/mevr.
 Caroline Persoons, MM./de heren Jacques Pivin, François
 Roelants du Vivier, Eric van Weddingen.

PS Mme/mevr. Sfia Bouarfa, MM./de heren Mohamed Daif, Merry Hermanus, Alain Leduc.

PSC M./de heer Denis Grimberghs.

Ecolo M./de heer Paul Galand.

Mme/mevr. Ghislaine Dupuis, Mme/mevr. Sylvie Foucart, Mme/mevr. Anne-Sylvie Mouzon, MM./de heren Mahfoudh Romdhani, Freddy Thielemans.

MM./de heren Michel Lemaire, Benoît Veldekens.

Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck, M./de heer Mostafa Ouezekhti.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse Taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

SP M./de heer Robert Garcia.

VB M./de heer Dominiek Lootens-Stael.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer Jan Beghin, N. (CVP)

M./de heer Roeland Van Wallegem.

